

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

# Пятигорская ПРАВДА

ОРГАН ПЯТИГОРСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА ВКП(б)  
И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 200 (3219) | Вторник, 11 октября 1949 г. | Цена 20 к.

## К новым трудовым подвигам

Все мысли советского народа направлены на то, чтобы ознаменовать 32-ю годовщину Великого Октября новыми успехами в творческом социальном труде, еще более высить нашу Родину, сделать ее более сильной и богатой. Вступив в последний квартал четвертого года послевоенной сталинской пятилетки, трудящиеся нашей страны охвачены патриотическим стремлением не только досрочно завершить годовой план, но и создать такие резервы, которые позволят организованно вступить в 1950 год.

С новой силой развертывается предоктябрьское социалистическое соревнование. Каждый день оно приносит все новые и новые победы. В ногу со всей промышленностью страны идут и предприятия Пятигорска. Публикуемая сегодня сводка об итогах работы промышленности за сентябрь с. г. убедительно и ярко свидетельствует, каких серьезных успехов добиваются те предприятия, которые сумели организовать бесперебойную ритмичную работу цехов и бригад.

На 1 октября с. г. годовой план промышленности города осуществила на 75,5 проц., и сентябрьский — на 106,6 проц. В сентябре еще два предприятия (известковый завод и промкомбинат горторга) перевыполнили годовой план, а семь предприятий вплотную подошли к его завершению.

Истекший месяц характерен для ряда предприятий резким нарастанием темпов производства. Известковый завод (директор т. Ерыгин) за месяц дал 11,9 процента годового плана; артель «Пищепром» (пред. артели т. Дудаев) — 19,4 проц., промкомбинат горторга (директор т. Гордеев) — почти 12 процентов и т. д. В ряде предприятий возросли и качественные показатели. На обувной фабрике резко увеличился выход продукции первого сорта, повысились темпы накопления, производительность труда. Опыт этих предприятий может служить образцом того, как нужно использовать внутренние резервы производства и выполнять свои обязательства.

Но эти успехи будут значительно больше, если все артели, фабрики и заводы отрекутся от вредной штурмовщины и обеспечат ровную, ритмичную работу цехов, бригад и отделов. К сожалению, некоторые руководители стали на вредный путь штурмовщины. Это относится и к таким предприятиям, как ликерово-водочный завод, придально-ткацкая фабрика.

Наступили решающие дни. Большинство предприятий города обязалось закончить годовую производственную программу к 7 ноября. Чтобы сдержать свое слово, надо изо дня в день наращивать темпы, работая по повышенному графику, добиваясь неуклонного роста производственной производительности труда каждого рабочего, высоких экономических показателей в каждой бригаде и цехе, установив ежедневный жесткий контроль за выполнением обязательств.

Обеспечивая осуществление ежедневного графика, руководители обязаны учитывать, что приближающийся зимний период требует дополнительных мероприятий. Речь идет о создании запасов топлива, сырья, о подготовке производственных помещений к зиме. Задача эта — исключительной важности. Успешное решение ее обеспечит рост технико-экономических показателей, новый подъем производительности труда и дальнейший технический прогресс производства.

Предоктябрьские обязательства — это конкретная боевая программа действий. Она воодушевляет советский народ на новые трудовые подвиги. И нет сомнений, что великая дата 7 ноября будет ознаменована достойными производственными подвигами.



### ПЯТИЛЕТИЕ СОВЕТСКОЙ ТУВЫ

Исполнилось пять лет со дня вхождения Тувы в братскую семью народов СССР. В недавнем прошлом Тува была одной из наиболее отсталых стран в Центральной Азии. В 1921 году трудящиеся Тувы свергли власть ханов и установили народно-революционную власть. Советский Союз оказал братскую поддержку Тувинской народной республике, помогая ее свободному национальному развитию.

Пять лет назад, в 1944 году, Тува вступила в состав СССР. Над тувинским народом взошло солнце Сталинской Конституции. Огромные сдвиги произошли за эти годы в политической, хозяйственной и культурной жизни Тувинской автономной области Российской Федерации. Под руководством партии Ленина — Сталина, с помощью русского народа, трудящиеся Тувы строят новую, радостную и светлую жизнь.

★

КЫЗЫЛ, 9 октября. (ТАСС). Накануне пятилетия советской Тувы в областном центре вступила в строй новая городская электростанция. Дан ток во все дома, предприятия, учреждения.

Вчера в областном Доме культуры имени Сталина спектаклем национального драматического театра, показавшим пьесу Вирты «Заговор обреченных», началась декада тувинского национального искусства, посвященная пятилетию советской Тувы. Начался также посвященный этой дате кинофестиваль. В западные районы области отправлено пять автокинопредвижек.

### УСПЕХИ ОБУВЩИКОВ РЯЗАНИ

РЯЗАНЬ, 9 октября. (ТАСС). В предоктябрьское соревнование включились десятки промышленных предприятий Рязани и области, тысячи рабочих стали на стахановскую вахту и, взяв повышенные производственные обязательства, перевыполняют ежедневные нормы в полтора-два раза.

Коллектив рязанской обувной фабрики «Победа Октября» в полтора раза увеличил выпуск первосортной продукции и выдал уже на 7 миллионов рублей обувь сверх плана. На многое повысилась производительность труда на заводе «Рязэльмаш», досрочно завершившем октябрьский план.

Передовые предприятия уже закончили выполнение годового плана. Сегодня завершили годовое задание по выпуску валовой продукции и ассортименту рязанский завод керамических труб и рязанский завод счетно-аналитических машин. Оба предприятия приступили к выпуску продукции в счет будущего года.

### ПЯТЬ ТЫСЯЧ КОЛХОЗОВ В ЛИТВЕ

На полях колхозов Литвы выращен обильный урожай зерновых, льна, сахарной свеклы. Во многих сельхозпредприятиях снято по 20—22 центнера зерновых культур со всей площади посевов. В передовых колхозах хлеборобы получают только авансом по 6—7 килограммов зерна на каждый трудодень.

Убедившись в преимуществах колективного ведения хозяйства, тысячи литовских крестьян вступают на путь колхозной жизни. Три уезда — Шаулянский, а вслед за ним Ионишкский и Юрбаркский, стали уездами сплошной коллективизации. В Литве создано более пяти тысяч колхозов.



Комсомольск-на-Амуре. Строители Сталинского городского района в этом году возвели десятки жилых домов для рабочих и служащих.

## Итоги работы промышленности Пятигорска за сентябрь месяц 1949 года

СООБЩЕНИЕ  
городской инспекции Центрального Статуправления  
при Совете Министров СССР по г. Пятигорску

№ п.п.	Наименование предприятий и артелей	Выполнение в процентах		Фамилия руководителя
		годового плана	сентябрь	
1.	Артель «Инкооп»	159,8	189,9	Атаманов
2.	Артель «Производственник»	146,5	181,8	Ковалев
3.	Артель «Пятиторг»	145,3	159,7	Айро
4.	Промкомбинат горторга	116,3	149,8	Гордеев
5.	Известковый завод	100,4	116,0	Ерыгин
6.	Киноремонтная мастерская	99,3	100,0	Прокопович
7.	Артель «Пищепром»	97,6	238,7	Дудаев
8.	Шурупное производство	97,1	150,0	Аколяц
9.	Чугунолитейный завод	96,2	141,3	Дегтиарев
10.	Кулинарное производство	94,6	105,3	Марков
11.	Артель «Металлист»	93,6	119,6	Литвинов
12.	Артель им. Анджеевского	91,3	145,3	Налбандян
13.	Артель «30 лет Октября»	90,3	108,4	Татинов
14.	Артель «Пятилетка»	90,0	150,9	Рудайков
15.	ЦАРМ	89,5	120,0	Черноярский
16.	Карьерауправление	87,2	54,1	Юранов
17.	Молочный завод	85,1	162,5	Морозов
18.	Артель им. 1 Мая	84,4	118,8	Кравченко
19.	Артель «Пищевкус»	83,1	100,1	Алексеев
20.	Артель «Большевик»	82,8	232,5	Едигаров
21.	Пивоваренный завод	82,3	104,2	Арутюсов
22.	Штемпельно-картонаж. фабрика	81,9	129,2	Бродский
23.	Госмаслозавод	81,7	108,1	Коблик
24.	Типография	81,4	94,1	Шевченко
25.	Протезная мастерская	81,1	107,8	Агаджев
26.	Хлебокомбинат	80,7	107,4	Атаманов
27.	Артель «Красный кузнец»	80,7	103,7	Кости
28.	Мастерская «Сельэлектро»	80,5	113,7	Ковалев
29.	Прядильно-ткацкая фабрика	79,5	120,9	Мамисашвили
30.	Обувная фабрика	78,0	124,5	Измайлов
31.	Бетонный завод	77,7	117,8	Сазонов
32.	Кондитерская фабрика	77,6	86,6	Гудимов
33.	Артель им. Калинина	77,1	100,6	Остроненко
34.	Завод «Сельэлектро»	75,8	108,5	Гаджа
35.	Ремонтно-механический завод	75,2	97,5	Агавеев
36.	Артель им. Крупской	74,1	105,4	Аракамян
37.	Артель «ЭнергоЛХБ»	73,2	131,7	Дударев
38.	Электростанция	73,9	92,5	Олемский
39.	Артель им. Ильина	71,6	103,3	Ботев
40.	Водочный завод	70,9	103,8	Янинов
41.	Шорно-обувная фабрика	69,1	100,9	Каган
42.	Винкомбинат	65,7	10,6	Чубаров
43.	Товарищество «Художник»	62,9	145,9	Каменский
44.	Артель «Кавказ»	62,4	78,4	Белодедов
45.	Артель «Обувщик»	62,0	104,7	Сергеев
46.	Швейная фабрика	59,0	65,1	Николаев
47.	Хладокомбинат	54,5	55,1	Гутштейн
48.	Артель «Швейник»	51,7	85,2	Кобелев
49.	Электромеханический завод	47,6	101,1	Лохвицкий
50.	Мяокомбинат	34,5	101,0	Волос

Промышленность города выполнила годовой план на 75,5 процента, план 9 месяцев — на 103,9 проц., план III квартала — на 106,6 проц., и план сентября — на 105,6 проц.

## НА КУРОРТНЫЕ ТИМЫ \* Лечебное питание в здравницах Железнодорожного

Из опыта наших соседей

Тысячи и десятки тысяч больных успешно пользуются лечебным питанием в санаториях Железнодорожного, как одним из основных лечебных мероприятий при самых различных заболеваниях (гастриты с повышенной кислотностью, язва желудка и 12-перстной кишки, заболевания кишечника, печени, желчных путей, почек и проч.).

Следуя современным взглядам на лечебное питание, пищевой рацион санаторного больного строится с учетом характера и стадии заболевания, физиологических потребностей организма, химического состава и калорийности пищи, а также общего состояния больного.

Система питания и пищевые режимы (диеты) на Железнодорожском курорте являются при назначении лечебного питания в сложных случаях, при комбинированных заболеваниях, курортное управление привлекло в качестве консультанта инспектора курорта, имеющего специальную подготовку по гастроэнтерологии. Введение этих консультаций вполне себя оправдало.

Для правильной ориентировки больных в вопросах лечебного питания инспектором-диетологом курорта регулярно проводятся для санаторных больных лекции по лечебному питанию. Многолетний опыт показал, что умелая пропаганда современных установок, характеристику, набор

Навстречу 32-й годовщине Великого Октября

## Поможем колхозникам Черкесии убрать пропашные культуры

Хлеборобы Ставрополья ведут сейчас напряженную борьбу за быстрейшее завершение уборки кукурузы, подсолнечника и других пропашных культур, стремясь досрочно выполнить государственный план поставок. Городская партийная организация и все трудящиеся Пятигорска горячо отклинулись на призыв крайкома ВКП(б) и исполнкома краевого совета депутатов трудящихся оказать помощь колхозникам Черкесии и Суроворовского района в выполнении этой ответственной задачи.

Наш город, как всегда, охотно помогает селу автотранспортом и людскими резервами. За последние три дня в колхозы Черкесии направлено 45 автомашин в полной технической исправности. Одними из первых послали автомашины автомобильного завода пивзавода, автобазы курорта, маслопрома, главапарфиома и другие. Водители машин тт. Ягушевский, Олиферов, Куренов и другие взяли обязательства в честь 32-й годовщины Великого Октября досрочно выполнить задания по перевозке кукурузы и подсолнечника на государственные склады.

Около 700 рабочих и служащих предприятий и учреждений города выехали в Черкесскую автономную область и Суроворовский район, чтобы оказать колхозам помочь на уборке пропашных культур.

## ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ



## СЕЛЬСКИЕ СПОРТСМЕНЫ

На СТАДИОНЕ колхоза "Пятилетка в 4 года", Бершадского района (Винницкая область) состоялась вторая областная спартакиада сельской молодежи. В соревнованиях приняло участие около 5 тысяч юношей и девушек. На снимке участницы спартакиады, физкультурницы колхоза им. Буденного, Чернешевского района. Пресс-служба ТАСС.

## На первенство РСФСР \* Наши гости по футболу

А. САМБУРОВ,

председатель городского комитета по делам физкультуры и спорта

Пятый день в Пятигорске проходят финальные игры на первенство РСФСР по футболу. 12 команд—победителей в своих зонах, принимают участие в этом интересном спортивном состязании. Шесть из них встречаются в нашем городе. В их числе: Хабаровск, Сталинград, Молотов, Павлово-Посад, Горький и Красногорск.

После состоявшихся шести игр впереди идет футбольная команда Хабаровска, выигравшая у сталинградского «Металлурга», и команда Красногорска. По одному матчу выиграли команды Горького, Красногорска и Павлово-Посада. Команды Молотовского «Динамо» и Сталинградского «Металлурга» имеют уже по два проигрыша из проведенных двух игр. Это уже дает некоторое основание говорить о том, что претендентами на первое место в Пятигорской группе будут коллективы Хабаровска, Горького и Павлово-Посада.

## ВСТРЕЧИ ДВУХ ДНЕЙ

9 октября

## ХАБАРОВСК — СТАЛИНГРАД («МЕТАЛЛУРГ»)

Первые 45 минут спортивной борьбы между хабаровцами и сталинградцами были «ничейными». Бурными атаками начали вторую половину матча футболисты Сталинграда. На 10-й минуте им удалось открыть счет. Но тут же защитник «Металлурга» на своей штрафной площадке касается мяча рукой. Судья назначает 11-метровый штрафной удар. Счет становится 1:1. И лишь за

8 минут до конца игры хабаровцы забивают еще один гол, который и решил исход матча в пользу Хабаровска.

Футболисты Хабаровска, как и в прошлых матчах, показали хорошую нетренированность, находчивость в розыгрыше футбольных комбинаций, точность ударов по воротам «Металлурга».

## КРАСНОГОРСК — МОЛОТОВ («ДИНАМО»)

С самого начала игра изобиловала обостренными атаками. Все чаще вратарям обеих команд приходится вступать в игру. Первый тайм закончился со счетом 1:0 в пользу «Динамо».

Большую волю к победе и коллективность продемонстрировали

10 октября

## ГОРЬКИЙ («ДИНАМО») — ПАВЛОВО-ПОСАД

Матч команд «Динамо» (Горький)—«Красное знамя» (Павлово-Посад) привлек на стадион «Медик» до 800 человек, любителей этого вида спорта. С самого начала игра принесла напряженное напряжение обеих команд. На десятой минуте следует подача мяча на штрафную площадку Павлово-Посада. Подоспевший сюда динамовец В. Лушин завершает эту комбинацию и с хода забивает первый гол. Ровно через 10 минут горьков-

чанин К. Степанов ударом головы увеличивает счет до 2:0.

Вторая половина игры прошла преимуществом преимуществом команды Горького. Их атаки целеустремленнее, нападение, хорошо поддерживаемое полузащитниками, на много переигрывает своих «противников». До конца матча вратарю Павлово-Посада дважды пришлось вынуть мяч из сетки своих ворот.

Победу одержали горьковчане с убедительным счетом 4:0.

## Книжная полка врача

МАТЬ И ДИТИЯ. Школа молодой матери. Б. А. Архангельский и Г. Н. Сперанский. Богато иллюстрированное издание. Москва, 1949 год. Цена 6 р. 50 коп.

А. Л. МЯСНИКОВ. Болезни печени. Издание 1949 г., третье, переработанное и дополненное. Цена 33 р.

П. Н. КАШКИН. Микробиология. Учебник для фармакологов. Медгиз, 1949 г. Цена 10 р. 10 коп.

Советское реферативное обозрение. Хирургические болезни, выпуск III. Цена 10 р. 60 коп.

Эти новинки медицинской литературы поступили в Пятигорский магазин когиза.

## Хозяева своего города

(По письмам в редакцию)

Советские люди обладают замечательным качеством: по-хозяйски относятся к тому, что находится на той улице, где они живут, к своему родному городу, заводу. Они замечают и остро воспринимают малейшие перебои в механизме городского хозяйства и немедленно сигнализируют о тех или иных недостатках. Такие письма получает и редакция «Пятигорской правды».

Читательница тов. К. Ласкова с удовлетворением отмечает, что за последнее время значительно улучшились внешний вид и оформление внутренних помещений нашего города.

«Наряду с этим, — пишет она, — не выполняется постановление исполнительного комитета о нумерации и фонарях на фасадах жилых зданий. Некоторые фонари повреждены, не имеют электролампочек, номеров. Отсутствие наружной нумерации очень затрудняет поиск адресата».

Всем известно, с какой любовью мы относимся к нашему зеленому хозяйству. Каждый житель в среднем ежегодно сажает не менее 2—3 деревьев. Однако среди жителей Загородной улицы горы Пост есть такие, которым совершенно безразличен труд их сограждан. Нам сообщают, что на 8-й, 9-й линиях котов пасут прямо на улицах. Скот, конечно, портит деревья, ломает ограды. Это уже не первый сигнал. Не пора ли органам милиции раз и навсегда навести порядок на городских окраинах?

К органам милиции обращено и письмо читателя П. Стрельбицкого. Он пишет, что с тех пор, как заасфальтировали тротуары улицы Февральской в Ново-Пятигорске, велосипедисты превратили их в своеобразный трек, так как проезжающая часть немощеная и менее удобна. Права пешеходов необходимо оградить.

Некоторые руководители коммунальных учреждений с полной невозмутимостью относятся к заявлениям и жалобам населения. В квартале работницы артели «Кавказ»

Л. Роговенко по ул. Дзержинской, д. № 19, произошло чрезвычайное происшествие: отошла стена квартиры, потолок под угрозой обвала, на кровать уже ссыпается штукатурка. Тов. Л. Роговенко обратилась в горожуправление с просьбой как можно быстрее исправить аварию.

В горожуправление согласились, что квартира действительно требует ремонта. Но работы могут быть выполнены только в 1950 году, — сообщает начальник управления тов. Рясицкий. Можно ли подыскать более бюрократическую форму отписки?

## Закончился всесоюзный чемпионат шахматистов . Медика

В Ессентуках закончился всесоюзный шахматный турнир ДСО «Медик», в котором участвовало 16 сильнейших шахматистов-медиков.

Победитель турнира — мастер СССР по шахматам тов. Г. И. Равинский (Москва), набравший 12 очков из 15. Второе и третье места поделили кандидаты в мастера тов. С. Танин (Ставропольский край) и П. Ушаков (Москва), набравшие по 9,5 очка. Четвертое и пятое места поделили мастера СССР по шахматам А. Чистяков (Москва) и перворазрядник А. Левин (Ленинград) — по 9 очков. Чемпион Ставропольского края, кандидат в мастера В. Малахтия (Грузия) набрал по 8,5 очка и поделился 6-7-е места.

В женском чемпионате победительницей вышла представительница Украины — киевлянка В. Рубинчик, набравшая 11,5 очка из 12, не проиграв ни одной партии. Второе, третье и четвертое места поделили тов. К. Страндстрем (Москва), И. Веселова (Ленинград) и Н. Малинова (Жданов), набравшие по 8 очков. Представительница Ставропольского края В. Лебедева заняла шестое место (6,5 очка).

Турниры ежедневно привлекали более 500 человек зрителей, с интересом наблюдавших соревнования лучших шахматистов СССР среди медицинских работников.

Ф. Бунимович.

ЕССЕНТУКИ (наш корр.).

## Немецкий народ приветствует создание Германской демократической республики

БЕРЛИН, 9 октября. (ТАСС). Демократическая общественность всей Германии с большим воодушевлением приветствует провозглашение Германской демократической республики.

Другие предприятия безоговорочно поддерживают инициативу Президиума Немецкого совета и обещают оказать всемерную поддержку Временному демократическому правительству.

Трудящиеся Берлина на многочисленных митингах и собраниях выражают уверенность в том, что Временное правительство Германской демократической республики приложит все свои силы к тому, чтобы достичь заключения мирного договора и отвода всех оккупационных войск.

Наряду с коллективами предприятий советского сектора Берлина создание Германской демократической республики приветствуют рабочие и служащие западно-берлинских предприятий.

Приветствия в связи с созданием демократической республики поступают также из западных зон Германии и, в частности, из Гамбурга, Нюрнберга и других городов.

## Парламентские выборы в Австрии

ВЕНА, 9 октября. (ТАСС). Сегодня во всех федеральных землях Австрии проходят выборы в Национальный совет (парламент) и местные ландтаги.

Проковакии и террористические акты против сторонников левого избирательного блока продолжались в ночь на 9 октября и в самый день выборов.

Из ряда городов и селений сообщают, что вочные часы банды, специально организованные праворадикальной трек, как проезжая часть немощеная и менее удобна. Права пешеходов необходимо оградить.

Некоторые руководители коммунальных учреждений с полной невозмутимостью относятся к заявлениям и жалобам населения. В квартале работницы артели «Кавказ»

Л. Роговенко по ул. Дзержинской, д. № 19, произошло чрезвычайное происшествие: отошла стена квартиры, потолок под угрозой обвала, на кровать уже ссыпается штукатурка. Тов. Л. Роговенко обратилась в горожуправление с просьбой как можно быстрее исправить аварию.

В Брук-на-Муре передвижная громкоговорящая установка СПА (социалистическая партия Австрии)

передавала провокационное сообщение, направленное против левого избирательного блока. Агитмашин, посланная компартией в Брук-на-Муре, чтобы опровергнуть распространяемые СПА злостные вымысли, была задержана полицией.

По данным на 1 час 10 октября, из общего количества голосов, подсчитанных в Вене, на левый блок приходится 10 процентов, на социалистическую партию Австрии — 57,4 процента, на австрийскую «народную партию» — 27,5 процента и на союз независимых — 4,4 процента. и т. д. Подсчет голосов продолжается.

## Полицейский произвол в Буэнос-Айресе

По сообщению агентства Ассошиэйтед Пресс, 29 сентября аргентинская полиция произвела налет на помещение аргентино-советского института культурной связью, в котором в это время происходила лекция аргентинского писателя А. Варела о Советском Союзе. На лекции присутствовало около 300 человек.

Сообщается также, что все книжные магазины Буэнос-Айреса поставлены под надзор полиции. Специальные полицейские агенты выискивают в магазинах книги советских писателей и русских классиков, угрозами принуждая владельцев магазинов изъять эти книги из продажи.

(ТАСС). По данным на 1 час 10 октября, из общего количества голосов, подсчитанных в Вене, на левый блок приходится 10 процентов, на социалистическую партию Австрии — 57,4 процента, на австрийскую «народную партию» — 27,5 процента и на союз независимых — 4,4 процента. и т. д. Подсчет голосов продолжается.

## ИЗВЕЩЕНИЯ

12 октября, в 19 часов, в парткабинете горкома ВКП(б) состоятся очередные семинары пропагандистов — руководителей кружков по изучению истории ВКП(б) по IX главе «Краткого курса», политруков и кружков по изучению биографий В. И. Ленина и И. В. Сталина.

Горком ВКП(б).

12 октября, в 19 часов, в помещении фарминститута исполком горсо

## Лермонтовская галерея

12 октября

П. И. ЧАЙКОВСКИЙ  
Четвертая симфония, сюита из балета «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО»  
Исполнители: симфонический оркестр госфилармонии на КМВ

Солисты — артисты Московской госфилармонии М. Карасевская (сопрано)

и П. Гай (тенор).

Начало в 8 ч. 30 мин. веч.

Пятигорское отделение госфилармонии  
принимает от предприятий и учреждений города заявки на ПРОВЕДЕНИЕ КОНЦЕРТОВ В ДНИ ОКТЯБРЬСКИХ ТОРЖЕСТВ

Срок представления заявок — до 15 октября. Адрес: Лермонтовская галерея. Телефон 25-53.

Днем — ЗОЯ

Вечером — АРТИСТЫ ЦИРКА

Пятигорское отделение госфилармонии  
принимает от предприятий и учреждений города заявки на ПРОВЕДЕНИЕ КОНЦЕРТОВ В ДНИ ОКТЯБРЬСКИХ ТОРЖЕСТВ

Срок представления заявок — до 15 октября. Адрес: Лермонтовская галерея. Телефон 25-53.